

Brassói Ujlap

Szerkesztőség: Kolostor-u. 23. sz. — Telefon 110.
Kiadóhivatal Hentschel H., Kut-u. 23.
Telefon 356.
Fióküzlet Kolostor-u. 25.

Társadalmi napilap.
Megjelenik vasárnap és ünnepnap kivételével mindennap d. u. 5 ó.
Felelős szerkesztő: **Kölcze Károly dr.**
Szerkesztő: **Buszek Béla.**

Előfizetési árak:
1 óra házhoz hordva 60 fill.
Vidékre postán küldve 1 K.
Egyes szám ára 2 fillér.

Oberammergaui passiojátékok.

Oberammergau minden tizedik évben világhírű jelentőségre jut. Mert minden tizedik évben színpadán előadásra kerül Jézus szenvedésének története. Májustól szeptember végéig tart, minden vasár- és ünnepnapon, sőt az idén még szerdán és hétfőn is. Az előadás tartama: reggel 8 ó. -tól este 6 ó.-ig. Délben 2 óra szünet van. A közönséget Europa és Amerika szolgáltatja. Egyszerre körülbelül hatezren vehetnek részt az előadáson. A szereplők a falu népe: egyszerű földmivesek, iparosok és kereskedők, s azoknak fiai és leányai.

A kereszt megdicsőítésével kezdődik az előadás. Egymásután vonulnak el a képek . . . Jézus bevonulása Jeruzsálembe . . . Az utolsó vacsora . . . Jézus az Olajfák hegyén . . . Annás és Kaifás házában . . . Halála és feltámadása . . . A mennybe jutással ér véget. Érdemes-e ez a passiojáték azon nagy érdeklődésre, melyben a világ részesíti? Megfelel erre azon nagyszámu közönség, mely századok leforgása alatt ezen passiojátékokon részt vett. Az idén mintegy kétszázezeren vettek részt. Ugy szintén az a tény, hogy e passiojátékokról senki meghatottság nélkül nem távozott. És mi ennek az oka? Nem külsőségek, hanem az az egyszerűség, természetesség és őszinteség, mellyel itt Jézus szenvedésének történetét előadják. És ki tanítja őket be? Jóformán a hagyomány és a tapasztalat. Nemzedékről nemzedékre száll a játékok emléke s mintegy velük fejlődik a vágy, hogy egykor ők is méltó szereplők legyenek. Hozzá, mikor a tizedik év közeledik éveken át gyakorolják, hogy teljesen beleéljék magukat szerepükbe. Csupa szív és lélek mindenki. Érthető tehát, ha minden szavuk szívhez jut. Itt nincs taps, nevetés, zaj, csak csendes elmerülés és forró könnyek.

Honnan erednek e passiojátékok?

A 17-ik századból erednek. Ekkor a környékben pestis dühöngött. Az oberammergauiak fogadalmat tettek, hogy minden tizedik évben elő-

adják Jézus szenvedésének történetét, ha Isten e pestist eltávolítja tőlük.

A pestis elkerülte őket. Azóta vannak a játékok Oberammergauban. És milyen a falu népe, melyet az Ur Jézus szava hat át, és irányít? Példásan erkölcsös, mert csak e feltételek alatt részesülhetnek abban a szerencsében, hogy a színpadon játszassanak. Olyanok, kiket erkölcsi föltételek meg, szerepet nem kaphatnak. Azért a fiuk eszménye: Hogy valaha Jézus szerepére méltók lehessenek. A leányoké, hogy Máriaik lehessenek.

És milyen a falu anyagi helyzete?

Fölötte jó. Mert az előadások jövedelmét a falu fejlesztésére és szépítésére fordítják.

Oberammergauban nincs nyomor. Van fényes templomuk, tágas modern iskolájuk, kórházuk, menedékházuk, szervezett tűzoltóságuk. Sőt a szereplők is fáradságukért megfelelő kárpótlást kapnak.

Ennyi jónak képezik forrását az oberammergaui passio játékok. És mi- ben gyökereznek a játékok? A krisztusi hitben. Mennyire rácáfol ez a hazátlan zsidóság azon gyűlöletből merített hazugság állítására, hogy a krisztusi hit a butaságnak és a nyomornak terjesztője? De kár, hogy ezt a hazugság és álnok népet még sokan nem ismerik, mint kellene s így nem csak javainkat szípolozza tovább, hanem még szent hitünket is lelkünk mélyéből ki akarja tépni! Mikor értjük mi ezt meg, hogy ez a fajzat, melyhez Krisztus vére tapadt s nekünk, keresztényeknek nem jó akarónk?

Ne járjunk olyan
vendéglőkbe, sörcsar-
nokba, kávéházakba,
ahol a „Brassói Ujlap“-ot
nem találjuk.

Hirek.

Brassó 1910. szeptember 29-én.

Helyreigazítás. Lapunk 220. számában kikeltünk a „Brassói Hirlap“ 218 számában megjelent a „honpolgári eskütelét“

c. hire ellen. A lap vezetőségével ez irányban tárgyalva meggyőződünk, hogy a közölt hír megjelenése és szerkesztése tévedésen alapult, rossz akarat és tendenciózítás nem vezette a szerkesztőséget a hír hozatalában. Örömmel igazítjuk ezt helyre.

Városi közgyűlés. A városi képviselő testület tegnap délután tartotta meg rendes havi gyűlését Hiemesch Ferenc kir. tanácsos polgármester elnökle mellett.

Az elnöklő polgármester napirend előtt bejelentette a közgyűlésnek, hogy a juniusi nyári színház leégésénél a városi zenekar 1060 korona értékű hangszere is elpusztult. Beterjesztette tovább dr. Lurtz Károly indítványát a villamos üzem bevezetése tárgyában, melyet a közgyűlés a legközelebbi ülésen tárgyalás alá vesz. Napirend előtt Karácsony Endre főmérnök interpellálta a polgármestert a vízhiány ügyében. Nikolny főmérnök kijelentette, hogy vízhiány nincs, a források elegendő vizet adnak, de a múltkorai vízelzárás részint egy csőrepedés, részint a közönség részéről tapasztalt vízpazarlás miatt történt. Römer kérelmére a polgármester bejelenti, hogy a jövőben a vízelzárást harang jelzéssel fogja tudatni a közönséggel.

A Szent-Antal Napközi Otthon céljaira a r. k. főgimnázium V. osztályának növendékei 3 koronát adományoztak. Fogadják a nemes szívű adakozók a szegény gyermekek nevében a vezetőség hálás köszönetét.

Kolera riadalom Predeálon. Tegnap délelőtt Predeálon az a riasztó hír terjedt el, hogy ott egy román katonán kolera betegség ütött ki. Tényleg egy román katonán koleragyanus beteg jelei mutatkoztak, s be is szállították a járványkórházba, de az orvosi vizsgálat után mivel, a katona csak egy kissé többet ivott a kellesténél s más baja nem volt, kibocsájtották.

Szerencsétlenség. Tegnap d. e. rémes látványnak voltak tanui a Hoszsú-utcai lakók. A méhkertekből kocsin Brassóba vásárolni bejött Popovics Ilona alatt a kocsii ülőlapja leszakadt, s a nő a kocsiból kiesett. A zajra a lovak megijedtek, s futásnak eredtek, s magukkal ragadták a nagy ijedtségben a kocsii küllőjébe kapaszkodott Popovics Ilonát. Szerencsére egy rendőr a lovakat felfogta, de így is oly sérüléseket szenvedett, hogy felépüléséhez remény nincs. Súlyos sebeivel a közkórházba szállították.

Halálozás. Müller J. né, szül. Lakatha Matild 62 éves korában ma hajnalban hirtelen elhalt. Temetése pénteken délután 3 órakor lesz a r. k. bolonyai temető hidegházából. A megboldoguitban Offenberger Jakab dr. ügyvéd anyósát gyászolja.

A vasárnapi korcsmaszünnet. Zolyom vármegye főlíratot intézett a belügyminiszterhez a vasárnapi korcsmaszünnetnek törvényileg való elrendelése tárgyában. E határozatnak hozzájárulása, illetve hasonlíratnak felterjesztése végett az összes törvényhatóságokat felkérte. Brassó vármegyéhez tegnap érkezett az átirat.

Az egyházi énekkar szombaton este 8 ó. a rendes helyen próbát tart. A tagok kéretnek teljes számban megjelenni annál is inkább, mivel új darabokat tanulunk, szorgalmas és lelkiismeretes részvétel nélkül eredményt elérni alig lehet. Tisztelettel kérem azért a tagokat ebbeli fölhívásomnak helyet adva pontosan megjelenni. Új tagokat különösen férfi tagokat — a legnagyobb szeretettel fogad az énekkar.

Halálos ítélet a Kurián A temesvári esküdtszék kötél általi halálra ítélte Grozavszku Juon orsovai munkást, a ki Suru Pável petróleum-munkást meggyilkolt a.

A kuria első büntető tanácsa ma tárgyalta a vádlott semmisségi panaszát és azt egy órai tanácskozás után elutasítva a halálos ítéletet helyben hagyta. A büntetőtanács ezután átalakult kegyelmi tanácsá.

Haverda-pör. A budapesti törvényszéken hirdetményt ragasztottak ki. Dr. Baloghy György törvényszéki elnök közli, hogy Járossy Aladár és társainak bűnügyét október hónap hatodikán fogja tárgyalni a budapesti törvényszék. A tárgyalásra hatvan névre szóló jegyet adnak ki, a hírlapírók csak külön igazolvánnyal vehetnek részt a tárgyaláson. Legérdekesebb körülménye a hirdetménynek az, hogy a tárgyaláson nők egyáltalában nem vehetnek részt.

A népszövetség igazgatósága tudatja, hogy csoportvezetői könyvecskék, tagsági igazolványok, és tagsági füzetek (az első és második szám kivételével) fölös számban vannak. Ennek kapcsán felhívja a csoportvezetőket, hogy amennyiben ezek közül valamire szükségük van, azok átvételére jelentkezzenek. Kívánatos ugyanis, hogy minden csoportvezető saját csoportjának a névsorát könyvecskébe bevezesse, és a szükséges adatokat feljegyezze az esetleges zavarok elkerülése végett. Egyben tudomására hozzuk a tagoknak is, hogy a népszövetségi jelvények is megérkeztek és 30 fillérért Gaudi Gé-

za csoportvezetőnél vasárnaponként d. u. 3 órakor az elemi iskola rajztermében kaphatók. Ugyanezen helyen és időben a népszövetségi igazgatóság is a csoportvezetők rendelkezésére áll a fentebbi dolgokban.

A városi zenekar működése e nyáron. A zenekar július 1-étől szeptember végéig 74 sétatéri zenét adott: 503 darabot játszottak, melyek közül 207 különböző és 40 új darab volt. Sétatéri zene 3 esetben kedvezőtlen idő miatt elmaradt.

A színházban július 1-étől szeptember 26-áig a városi zenekar 102 előadásra játszott, és pedig 67 opera és operetten. Az előadásokra összesen 47 próbát tartottak.

Racine 130 ismeretlen szonettje. Nagyon érdekes felfedezést tett a pétervári császári könyvtárban Bonnet francia tudós, aki a cár engedelmével két év óta régi kéziratokra böngész: Racinenak százharminc ismeretlen szonettjére bukkant, a melyek Dávid zsolttárainak hatása alatt íródtak, némelyek hű fordításai azoknak. A szonettek 1678-ból valók, tehát abból az időből, mikor Racine hátat fordított a színpadnak.

A kéziratok bal szélére rövid kommentárokat írt Racine jobbfelől pedig minden egyes költeményhez odairta latin nyelven a megfelelő zsolttár szövegét. A kéziratokban sok törlés, javítás van, a mi mind Racine kezeirása.

Colosseum cirkus. Horváth H. grand colosseum circusa tegnap este tartotta nagy megnyitó előadását. A műsor összes pontjai teljesen kielégítették a közönség várakozását. Opaveles Russel tornagyakorlatai, Riedissor R. műkerékpározó, 3 Jiskers Rostock, légművészek produkciói mind kitűnőek voltak. A közönség szép mutatványait zajosán megtapsolta. —

Megszűnt a száj és körömfájás. Az alispáni hivatalhoz érkezett jelentés szerint újabban Vidombák, Rozsnyó, Keresztényfalva és Volkány községekben szűnt meg a ragadós száj és körömfájás állati betegség, s így most már alig van község, hol még állatállománya meg volna fertőzve e betegséggel. Vajjon most a mézárások éppen e baj fellépésével, megokolt húsdrágaságot megszüntetik-e?

Alapszabály jóváhagyás. A vallás és közoktatásügyi miniszter a Brassói Orthodox Izraelita egyesület módosított alapszabályait láttaozta illetve jóváhagyta.

Filharmonikusok előiskolájának új tanfolyama október hó 6-án nyílt meg. Tanítványok minden hangszerre felvétetnek. Különösen kerestetnek olyanok, kik brács és kontrabass

hangszereket ohajtanaktanulni. Havonként 2 kor.

Jelentkezéseket elfogad Krause M. a városi zenekar karmestere (Kórház-u. 44. l. e.) vasárnap kivételével minden d. u. 2—4-ig.

Jó házból való fiu tanulónak felvétetik Csiby Béla könyvkereskedésében Kolostor-utca 29.

Kisebb hirdetések pld. lakás kiadásokat, eladó tárgyakat stb. egyszeri közlésért biztos eredménnyel 1 koronáért közlünk.

Szerkesztői üzenetek.

Ubul. Cikke oly erős hangon van megírva, hogy azt leközölni pláne szóról szóra amint ön kívánta lehetetlen. Különben kár is egy-egy dolgot annyira feszegetni elsősorban unalmassá válik, másodsorban nem használ hanem inkább árt.

Birói árverés.

Pénteken e hó 30-án d. e. 9 ó. Lópi piac 10 sz. bőrárúk és folytatólag Ó-brassó Hosszu-u. 135 sz. a csizma árúk és butorok kerülnek árverés alá.

Hirdetések

felvétetnek

a kiadóhivatalban

Kiadó lakás.

F. év okt. 1-étől mester-utca 17 szám alatt r. k. egyházközségi épületben 1 szoba s konyhából s mellékhelyiségekből álló lakás kiadó. — Bővebbet a gondnoki irodában (Kolostor u. 29).

Csalótzky János

kádár mester
BRASSÓ, Hátulsó-utca 14 sz.

Ajánlom állandó nagy hordó készletemet

Tisztelettel

Csalótzky János.

Sáska Sándor

Épület és díszmű bádogos
Brassó, Vasut-utca 28.

Ivállal minden e szakmába vágó munkákat u. m. épületmunkákat, konyha berendezéseket stb. Javítások olcsón, gyorsan és pontosan eszközöltetnek.



Szives
tudomásul!!

Az összes
őszi és téli
férfi-,
fiu- és
gyermek-
ruha-
ujdonságok

már dus választékban raktáran vannak, amelyeknek szives megtekintését kérem.

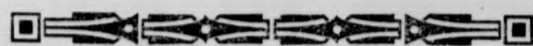
Izsák Henrik

Kapu-utca 9—11.

Legolcsóbb bevásárlási forrás kész férfi-, fiu- és gyermek-ruhákban.
Nagy választék Papi kabátokban.

Nyomdász tanuló

a Hentschel-féle
könyvnyomdájába jó
fizetéssel azonnal fel-
vétetik.



T. c.

Alulírott értesitem a nagybecsült hölgyközön-
séget, hogy a helyi piacon,

Kapu-utca 34. szám I. emelet,
a mai kor igényeinek teljesen megfelelő.

NŐIDIVATTERMET

nyitottam.

Egyben értesitem a nagyérdemű hölgyközön-
séget, hogy szakképzettségem folytán abban a kel-
lemes helyzetben vagyok, hogy a legkényesebb igénye-
ket is ki tudom elégíteni.

Készítek ugy angol, mint francia modell szerint
legjobb kivitelű ruhákat mérsékelt árak mellett.

Legyen szabad megemlítenem, hogy szakisme-
reteimet Budapest egyik elsőrendű női divattermében
több éven keresztül alkalmaztatásom folytán gazdagí-
tottam.

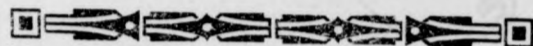
Magamat a nagybecsült közönség jóindulá-
ta ajánlva, becses pártfogásukat kérve, vagyok

alázatos szolgálója

Kovács Sándor

női szabó

Brassó. Kapu-utca 34 sz.



Gyógyborok

mint Malaga, sötét és aransárga, Madeira, Scherry
ugymint gyógycognac, tiszta borpárlatot ajánlják legjobb
minőségben olcsó árak mellett

Lang és Theil drogeria, Brassó
Buzasor 8 sz. — Telefon-szám 219.

RIETH órák, optikaiszerek, aranyárak és javítási
műhelye. „Chronologia“

Brassó, Tehénpiac 4 (A vörös csillag mellett).

Mindennemű javítások pontosan, szaktudással, gyorsan és
jótállás mellett eszközöltetnek.

Megrendelések, ha még oly komplikáltak is, szakszerűen lesz-
nek elkészítve.

Csillagászati időjelzés naponkint. — Régi szász övek, tűk stb,
műhelyemben utasítás szerint a legpontosabban készülnek el.

Órák, arany- és ezüstneműek a hivatalos fémjelzéssel vannak
ellátva. — Órákért 5 évi jótállás.

Szemüvegek, orrcsüptetők, Perioszkopikus és akromatikus
üvegek rendelvény szerint lesznek összeállítva.

A Ciriakus cég órái általam lesznek javítva.

HELMBOLD örökösei TUZA R. utó dai

aranyműves. — Brassó.

Jó összeköttetésem s kevés regiem képesítettek azon kel-
lemes helyzetbe, hogy **arany és ezüst nemeimet** bámulatos
olcsó árban jótállás mellett adhatom el.

Egy vétel elegendő, hogy állandó vevőm legyem.

Javításokat műhelyemben olcsón és pontosan végzek.

Mély tisztelettel

Helmbold örökösei

TUZA R. utó dai.

Lakás berendezések
szolid és modern kivitelben,
juhar, mahagoni, paliszander fá-
ból, mindennemű színben elvállal

Teijerling János

asztalosmester, Lópiacz 26 sz.
Ugyan itt egy szeczeszios, elegáns
hálószoba berendezés is eladó.

Russu Demeter
sziggyártó

Brassó, Árvaház-utca 15.

Ajánl a n. é. közönségnek
szakmába vágó munkákat pontos
gyors kiszolgálást legjutányosabbe
árak mellett. Teljes tisztelettel

Russu Demeter

ZEIDNER H. G

Szalámi és hentesáru gyár
Brassó, Hirscher-utca 1.

ajánl elsőrendű szalámit, sonkát, szalonát, legizlésebb
felvágottat és tormás virstlitt.

Naponta posta és vasuti szétküldések.

Izléses nyomtatványokat:

névjegyeket, eljegyzési és esküvői jelentéseket stb. gyorsan
jutányos árak mellett készít:

HENTSCHEL H. könyvnyomdája, Brassó Kút-u. 23.

Megrendelések KOLOSTOR-UTCA 25. alatti fiók-üzletében
is elfogadtatnak.

a Dr. G. Schmidt főorzs- és tisztiorvos-féle

FÜLOLAJ

gyorsan és alaposan gyógyít időszakos süketiséget, fül-fájást, fülzúgást és nagyothallást, még idült esetekben is.

Egyedül kapható (üvegje 4 kor.)

Grósz Nagy Ferencz, gyógyszerész Debreczen, Kossuth-u. 8.

Meres A.

Katalin-utca 11.

Telefon szám: 5.

Házicsatorna-, klosett-, vízvezeték- és fürdőszoba berendezési vállalat.

Javitások elvállaltatnak!!!



Sulák F. festőművész, specialista arc-
képfestészetben, képres tau-
rator.

Brassó, Szt. János-utca 3 sz.

készít: Olajestményü archépeket, Crayon-Pas-
tell rajzokat, Aquarelleket iermészet vagy
bármely fénykép után.

Hasonlóságért és tartósságért kezesség! Nem tévesztendő össze
értéktelen fénykép nagyításokkal! — Szentképek készítése!

Tanórák festészet, és rajzból.

Uj férfi divatruha üzlet!

T. c.

Van szerencsénk a mélyen tisztelt Cimnek b. tudomására hozni, hogy
helyben **TEHÉNYIAC 4. sz. alatt** a mai kor igényeinek megfelelő

Uri divat-ruha üzletet

nyitottunk, hol férfi ruhákat mindenkor a legújabb divat szerint, elsőrendű munka-
erő által kidolgozva, olcsón és pontosan készítünk.

Raktáron tartunk nagy választékban **bel- és külföldi szöveteket a le g
ujabb divatmintákban.**

Olcsó és szép munkánkról bárki az első rendelésnél meggyőződhetik.
Becses rendeléseket kérve, vagyunk kiváló tisztelettel

Bartha és Reinert
uri divat szabók.

Elegáns és kifogástalan kivitelü
polgári és egyenruhák csakis
Szócs György cégnél

Brassó, Weisz-Mihály-utca 10. sz. a. szerezhetők be.
Legújabb divatu bel- és külföldi szövetek, valamint katonai
felszerelések raktára.

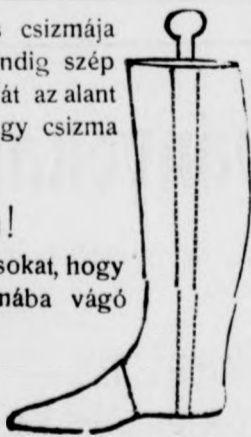
Pontos kiszolgálás! Szolid árak!

Vidéki rendeléseket azonnal eszközölk.

Aki azt akarja, hogy cipője és csizmája
eredeti formáját megtartsa és az mindig szép
sima legyen, csináltasson 1 pár sámfát az alatt
mesternél. — Rendeléshez cipő, vagy csizma
szükséges mintának.

Bőriparosok figyelmébe!

Tisztelettel tudatom a t. bőriparosokat, hogy
kaptafát, sámfát s minden e szakmába vágó
munkát a legjobban és legolcsóbb
árak mellett készítik.



Uhrin György

Brassó, Kórház-utca 66.

A legjobb anyag.

Kereskedőknek nagy kedvezmény.

Kifutó izlés.

Van szerencsém értesíteni a nagyérdemü közönséget
és a tisztelt megrendelőimet, hogy a Szent János-utca
4 szám alatti

Férfi-szabó műhelyemet

f. é. június hó 1-től

Kapu-utca 37. sz. alá az I. emeletre

helyeztem, ahol e szakmába vágó munkákat szolidul és
jutányos árak mellett, a legújabb divatú szabás szerint a
mai kor igényeinek megfelelően és pontosan készítik.

Készítik továbbá papi ruhákat, reverendákat a leg-
csinosabb kivitelben a helyi Scherg V. es Társai posztó-
gyárában készített hírneves jó minőségü szövetekből, ju-
tányos árak mellett.

A nagyérdemü közönség b. pártfogását kérve, maradok

tisztelettel

Szopos Sándor

férfi-divat és papi-szabó.

ifj. PURI FERENCZ

kádármester, Árvaház-utca 19. sz.

Weidenbacher Tamás utóda

ajánlkozik minden az ő szakmába vágó: úgy kemény
mint lágy fából készült munkálatokra.

Javitások pontosan és olcsó árak mellett eszközöltetnek.

Ugyanitt egy tanonc is felvétetik.

!! Uj női szabó szalon !!

A hölgyközönség figyelmébe!

Van szerencsénk a nagyérdemü hölgyközönségnek tudomá-
sára adni, hogy

Brassóban, Kapu-utca 49. szám alatt

angol és francia

női divattermet

nyitottunk.

Budapest, Bécs, Berlin, Páris, London stb. Európa nagyobb
városaiban szerzett tíz évi folytonos gyakorlati tapasztalatunk foly-
tán azon helyzetben vagyunk, hogy a nagyérdemü hölgyközönség-
nek a legmagasabb igényeit pontosan és a legszolidabb kiszolgá-
lás mellett képesek vagyunk kielégíteni.

A nagyérdemü hölgyközönség becses pártfogását kérve
maradtunk tisztelettel:

IMRE és PINTÉR

női szabók

Brassó, Kapu-utca 49. sz.

FINOM MŰSZERÉSZ MŰHELY.

Műszerek és kiegészítő részeiknek készítése.

Patent modellek és találmányok kidolgozása rajzok és
ötletek szerint.

Különlegességek javító-műhelye.

Különféle szerkezetü és gyártmányu írógépek-, varró-
gépek- gramofonok, orvosi műszerek,

tudományos vegyműhely, (labo ratorium) fizikai
tanulságos műszerek.

Képviselete:

„jó hírnevü és legidősebb német varrógépnek „Veritas“;
világhírü „Ideal“ írógépnek (teljesen látható irással.)

Eredeti gramofon és Zonophon lemezek

—: 3 nyelven, gyári árban. —:

Csak elsőrangú hozzávalók. — Írógép iskola.

BARTHELMIE.

műszerész

Brassó, Weisz Mihály-utca 23. sz.

Különféle gyártmányu írógép-különlegességek
javító-műhelye.

Csak elsőrangú hozzávalók.